



A1.43 Питане и даване на указания

- Demander son chemin en ville
- Indiquer le chemin à un inconnu
- Demander s'il existe un bâtiment ou un service.

Улица (главната улица)	<i>(rue (la rue principale))</i>	Наляво (завийте наляво)	<i>(à gauche (tournez à gauche))</i>
Площад (централният площад)	<i>(place (la place centrale))</i>	Надясно (завийте надясно)	<i>(à droite (tournez à droite))</i>
Сграда (административната сграда)	<i>(bâtiment (le bâtiment administratif))</i>	Направо (идете на право)	<i>(tout droit (allez tout droit))</i>
Магазин (най-близкият магазин)	<i>(magasin (le magasin le plus proche))</i>	Колко далече е? (Колко е далече до...?)	<i>(À quelle distance est-ce ? (Quelle est la distance jusqu'à... ?))</i>
Автобусна спирка (сред автобуските спирки)	<i>(arrêt de bus (l'arrêt de bus))</i>	Има ли (Има ли тук/в тази улица...?)	<i>(Y a-t-il (Y a-t-il ici/dans cette rue... ?))</i>
Метростанция (най-близката метростанция)	<i>(station de métro (la station de métro la plus proche))</i>	Търся (Търся аптеката / търся банката)	<i>(Je cherche (Je cherche la pharmacie / la banque))</i>
Посока (в коя посока е...?)	<i>(direction (dans quelle direction est... ?))</i>	Може ли да ми помогнете? (Може ли да ми покажете пътя?)	<i>(Pouvez-vous m'aider ? (Pouvez-vous m'indiquer le chemin ?))</i>
До (близо до / до тук)	<i>(près de / jusqu'à (jusqu'à / près de))</i>		

1. Exercices

1. Associez chaque début avec sa fin correcte.

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| a. Извинете, търся | 1. най-близката метростанция. |
| b. Може ли да ми помогнете, | 2. търся спирката на автобуса. |
| c. Завийте наляво | 3. до централния площад. |
| d. Има ли тук наблизо | 4. магазин или аптека? |



1-a: Veuillez inviter la participante la plus calme. **2-b:** Pouvez-vous m'aider, s'il vous plaît, à démarrer la voiture ? **3-c:** Ramenez la monnaie au guichet central. **4-d:** As-tu déjà essayé le magnétoscope ou la prise ?

2. Informations sur la nouvelle résidence (Audio disponible dans l'application)

Remplissez les lacunes: метростанция, улица, магазин, площадът, автобусна, аптека, сграда, надясно, търсите

Уважаеми пътници,

От днес работи новата _____ „Южен парк“. Тя се намира на главната _____ „Витоша“, близо до големия _____ „София мол“. От центъра _____ е на около пет минути, след голямата административна _____ завийте _____ и ще видите входа на станцията. До метростанцията има _____ спирка и малка _____. Ако _____ най-близката метростанция в квартала, използвайте станция „Южен парк“.

Nous vous informons,

À partir du jour d'ouverture de la nouvelle résidence «Parc Yuzhen». Vous êtes invité(e) à vous rendre à la rue principale «Vitoshka» et à vous adresser au gérant du magasin «Sofia Mall». Depuis le centre, le trajet dure environ une dizaine de minutes ; ensuite le personnel administratif vous demandera de remplir un formulaire et vous verrez l'entrée de la résidence. Pour la résidence, il y a un parking autorisé et une petite aire de jeux. Vous pouvez aussi localiser la résidence la plus proche sur la carte en utilisant le plan «Parc Yuzhen».



3. Écoutez les extraits audio et choisissez la bonne solution.

- Къде е метростанцията според говорителя?
(Où se situe la métropole par rapport à la ville principale ?)
 - До голям магазин
 - На главната улица, близо до аптека
 - До голям магазин, след като минете площада
- Как мъжът обяснява пътя до банката?
(Comment l'interlocuteur a-t-il su que la banque était ouverte ?)
 - Да отидете надясно и след това да минете през площада
 - Наляво по улицата и банка е след автобусната спирка
 - Идете направо и после завийте надясно при административната сграда

4. Choisissez la bonne solution

- Извинете, може ли да ми помогнете, аз _____ най-близката метростанция.
(Invitez-les, pouvez-vous nous aider, s'il vous plaît, à trouver la meilleure solution ?)
a. търсиш b. търся c. търсим d. търси
 - Извинете, _____ ли къде е административната сграда на общината?
(Invitez-les, savez-vous quand l'administratrice a fermé la porte de la salle commune ?)
a. знаеш b. знаете c. знае d. знаем
 - От главната улица _____ наляво и _____ направо до площада.
(De la part de l'administration : annoncez la nouvelle et confirmez l'heure d'arrivée à la réception.)
a. завийте, върви b. завие, върви c. завий, вървете
d. завийте, вървете
1. търся 2. знаете 3. завийте, вървете

5. Jeu de rôle : Complète les dialogues



а. Питане за аптека до офиса

Нов служител: Извинявайте, можете ли да ми помогнете?
(Excusez-moi, pourriez-vous nous aider ?)

Минаващ човек: 1. _____

Нов служител: Търся аптека до тази улица. Колко далеч е?
(Je voudrais une table près de la fenêtre. Combien y en a-t-il ?)

Минаващ човек: 2. _____

б. Намиране на метрото до хотела

Гост в хотела: 3. _____

Рецепционистка: *Да, разбира се — излезте от хотела, вървете направо до площад „Света Неделя“.*

(Oui, bien sûr — sortez de l'hôtel, tournez à droite en direction de la place «Sveta Nedelya».)

Рецепционистка: 4. _____

Гост в хотела: *Благодаря много, колко далеч е пеша приблизително?*
(Merci beaucoup, combien de clés sont disponibles ?)

Exemples de réponses:

1. *Да, разбира се, какво търсите?* 2. *Има аптека на главната улица — вървете направо, после завийте наляво до централния площад.* 3. *Извинете, може ли да ми покажете пътя до най-близката метростанция?* 4. *След като стигнете площада, завийте надясно и ще видите входа на метростанцията.*

6. Exercez-vous par deux ou avec votre enseignant.

1. Ти си в София по работа. Трябва да отидеш до административната сграда на фирмата, но не знаеш къде е. Спираш човек на улицата и питаш за посоката. (Използвай: посока, наляво, надясно)

2. Ти си в непознат квартал. Търсиш най-близкия магазин, за да купиш вода. Попитай минуващ на улицата. (Използвай: търся, магазин, близо)

7. WhatsApp

Мария:

Здрасти,
сега съм на **централния площад** пред **административната сграда**. Виждам и една малка **улица** вдясно.

Търся най-близката **метростанция**. Не съм от София и не знам пътя. **Може ли да ми помогнете?**

Колко е далеч и в коя посока да отида – наляво, надясно или направо?



Rédigez une réponse appropriée: *Здрасти, Мария, / Метростанцията е близо. / Иди наляво и после направо към...*
